



LEAD PARTNER



PARTNER DI PROGETTO



CONTATTI

Lead Partner  
Comune di Pirano  
Alenka Popič Alenka.Popic@piran.si

Lead Comunicazione  
Ince - Iniziativa Centro Europea  
Ugo Poli poli@cei.int / Olga Sotorrio sotorrio@cei.int

SEGUICI SU



www.ita-slo.eu/tARTini

# Interreg



UNIONE EUROPEA  
EVROPSKA UNIJA

## ITALIA-SLOVENIJA



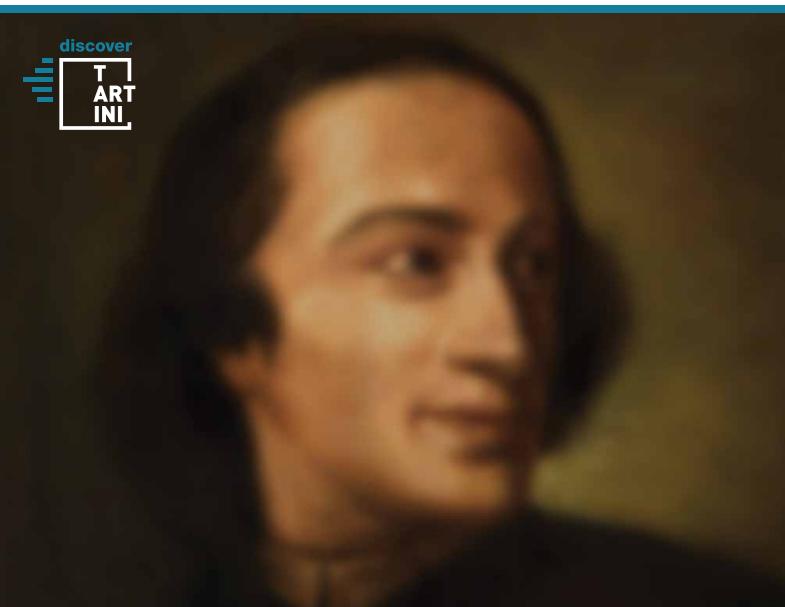
### tARTini

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale  
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

## IL PROGETTO

“tARTini” (Turismo culturale all’insegna di Giuseppe Tartini) mira a conservare, sviluppare e promuovere l’eredità culturale del celebre compositore e violinista nato a Pirano nel 1692, che nell’Età dell’Illuminismo fu anche scienziato, tecnologo e didatta di fama e rilievo europeo.

Partner italiani e sloveni valorizzano insieme questo patrimonio culturale dell’area di confine realizzando un nuovo percorso di turismo culturale transfrontaliero, co-finanziato dal programma INTERREG nel quadro della politica di sviluppo regionale dell’Unione Europea.



# DISCOVER TARTINI

Viaggio alla scoperta dei luoghi tartiniani,  
della musica e delle opere del Maestro delle Nazioni  
attraverso gli archivi digitali di documenti, lettere, spartiti musicali,  
e le registrazioni antiche e recenti delle sue opere

www.discovertartini.eu



## PERCHE' GIUSEPPE TARTINI

Negli ultimi anni della Repubblica di Venezia la “Scuola delle Nazioni” creata da Tartini a Padova formò allievi provenienti da ogni parte d’Europa, ed anche dall’isola di Giava! Dalla Spagna alle corti tedesche, da Praga a San Pietroburgo, alla nobiltà boema o croata, ai concerti in Francia ed Inghilterra; a teatro, in chiesa, in accademie e circoli amatoriali, la rete internazionale degli estimatori del Maestro diffuse il suo stile musicale, fondamento allo stile classico dell’identità musicale europea.

DURATA **29** mesi

BUDGET **1.3** milioni di euro

PARTNER **6** Italia - Slovenia

## GLI ARCHIVI MUSICALI

In questa sezione del sito [discovertartini.eu](http://discovertartini.eu) è offerta sul web un'ampia documentazione originale, testimonianze storiche e materiali inediti dei musei di Pirano e di Trieste, che consentono la conoscenza diretta del patrimonio culturale tartiniano. La raccolta di documenti autografi, la digitalizzazione di registrazioni storiche, i video o gli audio di esecuzioni delle musiche di Tartini con strumenti d'epoca, gli studi storici e la raccolta di fonti iconografiche e biografiche accanto al catalogo tematico delle composizioni aprono una nuova prospettiva agli studi su Giuseppe Tartini e la sua eredità.

## L'EPISTOLARIO

Le lettere di Giuseppe Tartini ad amici ed estimatori, intellettuali e musicisti europei, e a volte le loro risposte, rivelano l'apporto di questo grande intellettuale del Settecento alla cultura non solo musicale della sua epoca. Accanto a disquisizioni di fisica acustica o di scienza dell'armonia emergono tratti di vita quotidiana: l'amore di Tartini per la cioccolata, la richiesta di calze per la moglie o di stoffa per le sue camicie ...

Nel sito sono presentate le lettere più significative, con la lettura del testo originale in italiano. Ma grazie al progetto INTERREG l'intera raccolta è pubblicata in versione trilingue (Italiano, Sloveno e Inglese) nel volume: *Giuseppe Tartini. Lettere e documenti*, a cura di Giorgia Malagò (Trieste, EUT, 2019).



VIAGGIA SULLA TARTINI ROUTE  
E SCOPRI LE AVVENTURE DI  
**TARTINI JUNIOR**  
anche con la app Discover Tartini!

ITALIA



Padova



Venezia

Mare Adriatico



Pirano



Trieste



Lubiana

SLOVENIA

## DISCOVER TARTINI

E' questo il brand del nuovo itinerario fra le opere e i luoghi tartiniani da Pirano a Padova, da Lubiana a Trieste, che offre a studiosi, appassionati e turisti libero accesso al suo patrimonio musicale e letterario con:

1. Il sito [www.discovertartini.eu](http://www.discovertartini.eu) per accompagnarvi alla scoperta di Giuseppe Tartini navigando fra archivi digitali, motore di ricerca musicale, epistolario e lettere, scritti scientifici e didattici, la guida a musei e luoghi tartiniani e le informazioni su altre bellezze del territorio.
2. Il nuovo allestimento di Casa Tartini a Pirano come spazio di presentazione e studio dell'eredità culturale di Giuseppe, con il suo nuovo percorso museale multimediale.
3. Il percorso transfrontaliero della Tartini Route, che collega i luoghi fra Pirano e Padova dove Tartini è nato, ha amato, vissuto e lavorato, affascinando e influenzando il più vasto ambiente culturale europeo.
4. Un piano transfrontaliero per la conservazione e la promozione del patrimonio tartiniano con il ruolo condiviso dai protagonisti pubblici e privati attivi sul territorio.

## LUNGO I PASSI DI UNA VITA: LA TARTINI ROUTE

Tartini è partito da Pirano per arrivare a Padova dopo aver molto viaggiato per studio e per concerti. Tre percorsi invitano ai luoghi di Giuseppe Tartini. Le loro tappe ricadono tanto in territorio italiano quanto in quello sloveno.

Il primo percorso ci porta alla sua presenza: Pirano apre al pubblico la sua casa natale, la piazza principale, che ruota intorno alla sua statua, gli è intitolata; Padova gli dedica un monumento di Prato della Valle; Trieste ha dato il suo nome al Conservatorio di Musica, custode di preziosi reperti.

Un secondo percorso invita al mondo musicale di queste città ed a suggestivi scenari di ascolto, come l'Orto Botanico di Padova, il lungomare triestino, la Chiesa di San Giorgio a Pirano. Ma sull'asse Pirano - Padova sono anche meraviglie famose nel mondo per la bellezza del territorio o per le creazioni della civiltà europea.

Questo terzo percorso nel mondo di Tartini porta ad incontrare la natura potente delle Saline di Sicciole, delle grotte di Postumia, della laguna di Marano e Grado e le monumentalità della Basilica di Aquileia, dei Tre Ponti di Lubiana o della Basilica di San Marco a Venezia.

## CASA TARTINI A PIRANO

Come star violinistica del '700 Giuseppe Tartini ha segnato profondamente la storia e l'identità di Pirano. La sua casa natale sulla piazza principale ha grande importanza per la comunità piranese, in particolare per la Comunità Italiana "Giuseppe Tartini", che ne è la custode e vi organizza attività dedicate alla sua opera. Grazie al progetto INTERREG l'edificio storico è stato accuratamente restaurato, le tecnologie digitali permetteranno nuove attività ed è stato allestito un nuovo percorso museale multimediale: in Casa Tartini c'è anche l'unico violino di Tartini, strumento storico di valore inestimabile!

## TARTINI JUNIOR

Discover Tartini ha un'area dedicata a bambini e ragazzi. E' divisa in due parti.

"**Dicono di lui**" è una narrazione illustrata. Da un menù si accede a micro-racconti autonomi, ma con rimandi linkati. Sono le tessere di una narrazione testo-immagini, che compone il mosaico della vita e del mondo di Giuseppe Tartini. Ogni racconto è narrato in prima persona da un narratore tartinianamente significativo: un individuo, un oggetto, un luogo, un animale, uno strumento... "**DJ Giuseppe**" è la parte d'incontro con la musica di Tartini. Da un menù dedicato si sceglie il brano desiderato: la durata dell'ascolto va da uno a tre minuti. Elementi grafici di sfondo ispirati a Tartini si accompagnano a parole ispirative in forma adatta ai ragazzi.

